NATIVE VOCABULARY

Compiled by

Talainji and Boordana (Boodana) people

Mardugabbaij or Jalgoorin (m) of Yabboongulla and Beebinjiee, Weergagooroo (f), Rimbugooroo (f), Minderad, Baljugooroo (m).

(Weergagooroo is Boordana and Wong-ngooroo or koordee (bandicoot) thaloo and koolset (cockatoo) thaloo. Rimbugooroo is Talainji, jeerubardee thaloo (porcupine) Jalgoorin is wanna or yoongoo (rain) totem, Talainji

Near Narroo Station

ASHBURTON Magisterial District
Aunt: Mooguljee, moogul

Baby: Joordeegurrara

Blackfellow: Kanyera

Boy: Walyoon

Brother: Joojoo, baldhannee (sister speaking)

Brother-in-law: Nyinnoo, marrgai

Daughter: Koonial

Daughter-in-law: Ngajjila

Father: Baaboo

Father-in-law: Meemee

Granddaughter: Maialee

Grandfather: Maialee

Grandmother: Kandharree. Great grandmother - yawree

Husband: Yaggan

Man: Kanyara

Mother: Beebee

Mother-in-law: Thooca

Nephew: Ngajjila

Niece: Yoordeewarrree, joordeewarra. Father's own sister's children - boongalleee

Orphan: Warrgoonja

Sister: Joojoo, thoordoo, koonanjoo (brother speaking)

Sister-in-law: Dhooa

Son: Joordeegurrara

Son-in-law: Dhooa

Uncle: Meemee
<table>
<thead>
<tr>
<th>Role</th>
<th>Translation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Virgin</td>
<td>Jalbura</td>
</tr>
<tr>
<td>White man</td>
<td>Nyooja</td>
</tr>
<tr>
<td>White woman</td>
<td>Yaggandabba</td>
</tr>
<tr>
<td>Widow</td>
<td>Yaggan</td>
</tr>
<tr>
<td>Widower</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wife</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
PARTS AND FUNCTIONS OF THE BODY

Ankle Balgoo
Arm Moonyoola, jillee
Arm (upper) Barrgura
Back, backbone Koormeejee
Beard Nyinyarn
Bone Koorbaroo
Breast, breasts Koornndo
Breathe, to Ngain kain, ngainga
Calf of Leg Boolarn
Cheek Kardiara
Chest Wongarn
Chin Nyinyarn
Cry, to Karnlawurin, ngadhin
Drink, to Bajjalgin
Ear Kooleer
Ear, to Moonjalgarree
Elbow Warngoo
Eyelash Nyandhumurra, marrambil
Eye Kooroo
Fat Noorganbulla
Finger Marra, joogain
Finger Nail Wilgee
Foot Joogara, jinna
Hair Wargarin, weerin
Hand Marra
Head Burna
Heart Euro'a'la
Heel Wadha
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Aboriginal Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Hip bone</td>
<td>Kaggara</td>
</tr>
<tr>
<td>Knee</td>
<td>Ngarboordee</td>
</tr>
<tr>
<td>Leg</td>
<td>Bangalyee</td>
</tr>
<tr>
<td>Lip</td>
<td>Koonga, thaa</td>
</tr>
<tr>
<td>Liver</td>
<td>Beedian</td>
</tr>
<tr>
<td>Moustache</td>
<td>Jabburda</td>
</tr>
<tr>
<td>Mouth, roof of</td>
<td>Thaa, taa</td>
</tr>
<tr>
<td>Neck</td>
<td>Wongalara</td>
</tr>
<tr>
<td>Nose</td>
<td>Woolaah</td>
</tr>
<tr>
<td>Perspiration,</td>
<td>Wooningoo, woonjinoongoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Perspire</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Rib</td>
<td>Nyeeeree</td>
</tr>
<tr>
<td>Seeing</td>
<td>Koojeeran</td>
</tr>
<tr>
<td>Skin</td>
<td>Bongaala</td>
</tr>
<tr>
<td>Sleep</td>
<td>Nyocan</td>
</tr>
<tr>
<td>Sneeze, to</td>
<td>Jingoorn</td>
</tr>
<tr>
<td>Speak, to</td>
<td>Wonga booga</td>
</tr>
<tr>
<td>Spit, to</td>
<td>Weege</td>
</tr>
<tr>
<td>Teeth</td>
<td>Eera</td>
</tr>
<tr>
<td>Temple</td>
<td>Balga</td>
</tr>
<tr>
<td>Thigh</td>
<td>Wooloolooallee</td>
</tr>
<tr>
<td>Thirsty</td>
<td>Koonoogarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Thumb</td>
<td>Wilgee</td>
</tr>
<tr>
<td>Toenail</td>
<td>&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>Tongue</td>
<td>Thallain</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Parts and Functions of the Body (continued)

Walk, to
Foonse bookai

Wink, to
Nyoona
### ANIMALS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Animal (generic)</th>
<th>Maandoo</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anteater</td>
<td>Juriebardee, kooardee</td>
</tr>
<tr>
<td>Bandicoot</td>
<td>Jalloorn</td>
</tr>
<tr>
<td>Bat</td>
<td>Meegal yaijee. Big one = warra nannoonga</td>
</tr>
<tr>
<td>Cat, native</td>
<td>Dheebooga</td>
</tr>
<tr>
<td>Dingo</td>
<td>Mooly, baalee</td>
</tr>
<tr>
<td>Dugong</td>
<td>Yardeeera, yardee-era</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo</td>
<td>Boongcordee</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo, rock</td>
<td>Beegoorda</td>
</tr>
<tr>
<td>Kangaroo, young, in pouch</td>
<td>Kooyijoo. Pouch = darra</td>
</tr>
<tr>
<td>Mouse</td>
<td>Nyimboo, bandiceroo</td>
</tr>
<tr>
<td>Opossum</td>
<td>Kaliburn</td>
</tr>
<tr>
<td>Wallaby</td>
<td>Wesanco</td>
</tr>
</tbody>
</table>
BIRDS

Bird (generic) Karbura
Bustard, wild turkey Ye-yera, bardoora
Butcher bird Kalloornjee

Cockatoo (generic) Kegeelee
cockatoo, Black, red tail Beerdeera
cockatoo, Galah, grey and pink Kooleet
Cockatoo, white, Northern variety Kegeelee
coot Beegoo-beegoo
crane Dhoolingoo
crow Wangala, woggoora
crow (shrike - squeaker) Jillinbirree
curlew Weelooloo

Duck (generic) Wongama
duck, Musk Boolgalyeera

Eagle Warreeda
Emu Kajjarrboo, yallesbeerdee

Flycatcher (Fantail)
(Shepherd's Companion)
(Wagtail) Jindee-jindee

Cull Barajjee

Hawk Moogulgoo, ngarnda nyimma

Ibis, Straw-necked Dhadhaburra

Kingfisher Bowga
Birds (continued)

Laughing Jackass       Jarrooloo
Maggie                 Koorrba-garoo, kallocjoe
Native Companion       Beegoo-beegoo
Owl                    Warroongana, jaalee, koorl
Parrot                 Moolaingan
Parrot, Twenty-eight Moolainja
Pelican                Ngoolouwornda, moolowarnda
Pheasant               Boolbool
Pigeon                 Wolgurda
Robin                  Nyoomininnae
Silver Eye             Kalla-kallara (?)
Swan                   Koogara

Koolooet, red breasted bird, Weergegooroo's thamloo.
Kalla kallera, little bird
Kalla bujja, bird that brought the fire
FISHES
Cobbler  Dhooganoo
Fish (generic)  Bilgoora, koolamba
Shark  Yoobaroo, kooraljje, species
       Karnoo, nooga

REPTILES
Frog  Ngaangoo
Iguana  Mulga, jeerdarra, kan’yarain,
        Beengooloo, bingooloo
Lizard  Koolseburra, jallaburra
Scorpion  Yandha
Snake  Beerbilyangoora, moolee, wannamungera (magic)
       moweree (magic)
Turtle  Majjoon, majjoorn, thardoorajjee

INSECTS
Ant  Nyabbara, warrajee
Ant (sergeant)  Dhoomburdoon
Ant (white)  Ngargarlyee
Bardie (grub)  Boordl, beeloongoo
Bee  Joordoongajjee
Beetle  Boorumbarree
Blowfly  Booroo
Butterfly  Beerdee beerdee
Centipede  Beerdalurra, meeninga
Flea  Kooloo, ngambooljje
Fly (generic)  Booroo
Grasshopper  Boongooja, wajjabee
Louse  Kooloo, ngambooljje
Mosquito  Nyoonyilga, wongoojee
Insects (continued)

Spider (generic)  Marramardao, kanbarr

Worm  Joceedeera
THE ELEMENTS, etc.

Bamboo Boondhilee
Cave Jalyooroo
Clay, red Kooldoowë
Clay, white Joolbin, meelee
Cloud, cloudy Warra, beelarna, beelana
Cold Bundharee, mudha, kabboogooree
Country (hilly) Kooja, gooja
Creek Mirree

Dark, darkness Kardajoo
Earth, the Dhoongara

Feather Koolalja
Fire Kala
Flowers Joorumboor
Fog Joogurdoo

Grass Warraba
Gum Boolga
Gum tree Gooderdoo, koolijee koolijee

Heat Koonjoo noongoo, wanmarree
Hill Ngangabul kooja
Hole Thalyooroo

Island Kurngurn

Lightning Wailburda

Manna Weeloo murëree
Mist Joogurdoo
Moon Weelarra
Night  Kardajoela
Paper-bark tree  Booldharree
Peach, native  Walgoo
Pleiades  Bardura
Pool  Woorrooga
Rain  Yoongoo, warran
Rainbow  Maiangurra
River  Minderoo
Road  Joogarra, eerdeea
Rock  Jardoong
Root, of tree  Kandara
Sand  Dhoongara
Sandalwood tree  Wurla-wurla
Scrub, the  Nyoombarroo
Sea, the  Dan'nardee, bureea
Sea-shell  Marrnajee, murnajee
Seeds of plants  Thardooberdoo, dwoola, jindaabee, goonagurla
Shade  Thowaloo, dhowaloo
Sheoak  Kardaburra
Spinifex  Ngajjarree
Spinifex gum  Boolga
Spinifex thread  Boolga
Star  Bardara, bardura
Stone (millstone)  Marrainyo (upper), bardalyee (lower)
Sun  Yaggarangoo
Sunrise  Kardajinjee
Sunset  Moojerin

Thunder, thunderstorm Wailburda
The Elements, etc. (continued)

Today

Tomorrow

Tree

Vegetable

Water

Water (deep)

Water (fresh)

Water (salt)

Water (shallow)

Wattle tree

Whirlwind

Willy willy

Wind (East)

Wind (light)

Wind (North)

Wind (South)

Wind (West)

Yesterday

Goddiddee

Kardajinjee

Beearda. Kurrajong tree = boojaburiddee

Kammoo. Kangala, kandhala, waila = roots like potato.

Babba, kialoo

Gocrloo

Banyoo

Gocyal, tharnadee

Banda

Boogalya

Koorda mgoora

Ba'gandajalla

Walladhoo

Wabbiree

Yabbaroo

Kajjina

Kowaree

Moodhirdinjee
GENERAL VOCABULARY

Abduct, to
Abscond, to
Abundance
Adultery
Afraid
Aged man
Alive
Anger, angry
Ashes
Ask, to
Assault, to
Astray, to go
Back, to go
Back, to bring
Bad
Bag
Bald
Bandy legged
Barb (of a spear)
Battle
Belt
Big
Bite, to
Black
Bleed, to
Blind
Blow with the mouth, to
Blunt edged
Board, for throwing spear

Moojeelgooloo

"

Woorai, beedoonoo
Moojeer-nna
Ngoolonggarree
Ngooroo
Wonga
Bajjabaogoo, bajja mamma, bajjabaoridoo
Yoogarda, yoogurda
Wonga, wong'ga
Won'hain
Baabal
Woggardarree
Barnagarree
Booga
Boorneejilla
Barna balgara
Barralyee bimbee
Koorrbin
Badarree (fight)
Xeelee, woggarree
Meerddarlee
Kaagoon jalgoo, moogajalgoo
Yalbanoo
Mangoordoo, mardagarloo
Bambura, barran
Booilbal
Thalla, balyarn
Meeroo, mambarra
Bony
Boomerang
Break, to
Brown
Bundle
Burnt, burnt
Bury, to
Bye-and bye
Camp, native
Charcoal
Charm, to
Cheat, to
Choke, to
Circle, circular
Climb, to
Close (near)
Club
Conceal, concealed
Cook, cooked
Corroboree
Couple
Coward
Creep (to creep on game)
Crippled
Crooked
Cunning, clever

Barrbalda
Thowerdha
Woondan
Bindha-bindha
Ngarndee
Kalungai waindhan, boogurdun
Dhoondal, ngabban
Boorissewara, kardawarra
Ngarrarree
Boogara
Mobburn, boolanjee
Goobijarra wandhanoo
Wangar binya booga
Minneejeeree
Jaddran, koolan
Yesnua warra
Koolleenyo
Kuoojeeana
Koodhoowan
Jalloora, kandoora
Koodherra
Deeroonga, ngooloonga
Wadhandain, jeeroona
Jania
Thalloora. Knock-kneed = balgoobarree
Ngoorang-ngooraa
<table>
<thead>
<tr>
<th>Term</th>
<th>Yawuru Language</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Dead</td>
<td>Noon'dee</td>
</tr>
<tr>
<td>Deaf</td>
<td>Baaba</td>
</tr>
<tr>
<td>Decay, decayed</td>
<td>Noongoorn, boogana</td>
</tr>
<tr>
<td>Deceit, deceive</td>
<td>Jaggoolya</td>
</tr>
<tr>
<td>Devil</td>
<td>Boo'goorda, yammajee</td>
</tr>
<tr>
<td>Different</td>
<td>Kaldhara</td>
</tr>
<tr>
<td>Dog, to</td>
<td>Woggoorn, koolyarn</td>
</tr>
<tr>
<td>Direct (in a straight line)</td>
<td>Koo'loocoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Dirty</td>
<td>Yoordoo-yoordoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Divide</td>
<td>Wandhan</td>
</tr>
<tr>
<td>Dog's tail head-dress</td>
<td>Beolardees</td>
</tr>
<tr>
<td>Down (short hair)</td>
<td>Koolgoora</td>
</tr>
<tr>
<td>Dream</td>
<td>Monga</td>
</tr>
<tr>
<td>Drown, to</td>
<td>Nyooroo woolan</td>
</tr>
<tr>
<td>Drunk</td>
<td>Karreejungoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Dying</td>
<td>Nndhaia, nyoondee, koorarter</td>
</tr>
<tr>
<td>East</td>
<td>Wardandoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Exchange</td>
<td>Gooyurr, marragoordse</td>
</tr>
<tr>
<td>Family or tribe</td>
<td>Wandhanjarree kan'yarangoo, yooneyoongoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Far away</td>
<td>Barrarra, mabbanboo</td>
</tr>
<tr>
<td>Fillet, for the head</td>
<td>Wargarree, yeelbee, koondsee</td>
</tr>
<tr>
<td>Firestick</td>
<td>Yardoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Fish trap</td>
<td>Thaggoora (nest)</td>
</tr>
<tr>
<td>Flame</td>
<td>Nyangoorin</td>
</tr>
<tr>
<td>Flat, to lie</td>
<td>Ngalboo ngoonmain</td>
</tr>
<tr>
<td>Float, to</td>
<td>Kangara</td>
</tr>
<tr>
<td>Food (forbidden)</td>
<td>Nganja</td>
</tr>
<tr>
<td>Friend, friendly</td>
<td>Ngadhal</td>
</tr>
<tr>
<td>Frightened</td>
<td>Jaggoolya</td>
</tr>
<tr>
<td>Full (filled up)</td>
<td>Balleora</td>
</tr>
<tr>
<td>&quot; (satisfied)</td>
<td>&quot;</td>
</tr>
</tbody>
</table>


General Vocabulary (continued)

Game, a

Yangocrin

Ghost

Ban' da gwee, booguraggo, koojeeranda = spirit of dead man

Girdle of opossum hair

Yeelbee, waggerree

Good

Ban'yoo, yandainee, moon'ga, wabba

Good, no

Booga, walillee

Gorge (to overfeed)

Boogee

Grave

Yooloo, kal'yoora

Grease, to

Ngoolganda ngabban

Half-caste

Mundra murra

Hair stick

War'garin

Hair string

Bou

Hammer (native)

Thambai'a

Handle

Ngamboo

Hard

Barlajoo

He

Barla, ngana

Heavy

Mooree

Here

Naa

Honey

Koongoora, joooroongajjee

House

Minda

Hungry

Ngoolyee, ngandhoo barree

Husband

Yaggan

Ill (sick)

Mal'ya'ra'ree, malyarree

Jealous, jealousy

Goon'yaree

Jeer

Nyangoorin
**General Vocabulary (continued)**

- **Kick** Ban'yilbilla
- **Kill, to** Noondoo marroo
- **Kiss, a** Bandalboogoo, ooba (Talainji), winjalbooga (Boordana)
- **Knife, for circumcision** Tharramurra
- **Knock, to (down)** Wan'dees'en
- **Knot** Jarrarunga, jan'garunna
- **Laugh, laughter** Mun'darin
- **Listen, to** Kooleeagarree
- **Little** Dhoolgoo, goobijarra
- **Long ago** Jangaroo
- **Long hair** Margaree weeberee
- **Love, to** Yarroogurree
- **Lover**
- **Mad, madness** Baaba
- **Many** Woora
- **Me** Ngadha
- **Meat** Mandoo, maandoo
- **Message, message sticks** Bambooroo
- **Mine (my own)** Naadha joordee
- **Monster (fabulous)** Wannamungera
- **Mourning** Yoogarda
- **Murder** Warralgoo, jalloorge
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Yolnu-Mal</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Naked</td>
<td>Marramba, jooga</td>
</tr>
<tr>
<td>Name</td>
<td>Yiname</td>
</tr>
<tr>
<td>No</td>
<td>Ngoolda</td>
</tr>
<tr>
<td>North</td>
<td>Yabbaroo</td>
</tr>
<tr>
<td>Nose-piercing</td>
<td>Beejarbarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Nose-stick</td>
<td>Koolardee, koolaia</td>
</tr>
<tr>
<td>Old</td>
<td>Manjeemurra, joolyo</td>
</tr>
<tr>
<td>Once</td>
<td>Kaianco</td>
</tr>
<tr>
<td>One</td>
<td>&quot;</td>
</tr>
<tr>
<td>Open, opening</td>
<td>Namban</td>
</tr>
<tr>
<td>Our</td>
<td>Ngallees</td>
</tr>
<tr>
<td>Paint</td>
<td>Eedee-edee (with white clay = jilba)</td>
</tr>
<tr>
<td>Fair</td>
<td>Koolharra</td>
</tr>
<tr>
<td>Peeled stick</td>
<td>Barrada</td>
</tr>
<tr>
<td>Pick up, to</td>
<td>Daggan</td>
</tr>
<tr>
<td>Pinch, to</td>
<td>Beereeene</td>
</tr>
<tr>
<td>Finion (wing)</td>
<td>Koolalya</td>
</tr>
<tr>
<td>Plenty</td>
<td>Wooral</td>
</tr>
<tr>
<td>Pluck out, feathers</td>
<td>Koolgooran, koolalya</td>
</tr>
<tr>
<td>Plume</td>
<td>Koolailya, koolalya</td>
</tr>
<tr>
<td>Found, to</td>
<td>Burndan</td>
</tr>
<tr>
<td>Quick, quickly</td>
<td>Yabbarooloo, yabburtoowarra</td>
</tr>
<tr>
<td>Quiet</td>
<td>Balyarn</td>
</tr>
<tr>
<td>Red</td>
<td>Kooldhoow</td>
</tr>
<tr>
<td>Rob, to, robber</td>
<td>Moojeeana</td>
</tr>
<tr>
<td>Rub, to</td>
<td>Ngabban</td>
</tr>
<tr>
<td>Run, to</td>
<td>Yargurnee</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sad
Scar
Scrape, to
Scratch, to
See, to
Shake, to
Shaking (quivering)
She
Shield
Sick (ill)
Sinews of kangaroo's tails
Sing, to
Sit down, to
Smoke, of fires
South
Spear (generic)
Spear (hunting)
Spear him
Spear (war)
Spider's web
Spill, to
Spin, to (weave)
Split, to
Spring (native well)
Squeeze, to
Stamping
Stand, to
Sting,
Stranger
Summer
Swim, to

Ngoongoondharree
Bowr
Mangarrbun
Goo'jeeran
Wullawullan
Nyambee
Barla, ngana
Yarra, jeewara, boogallee, thoona
Mal'yarra, malyararra
Marrbarree, kandara
Warran, jarloorandha
Nyinna
Kajjoordoo
Kajjina, walbura
Koerrjerra
Koerrbin
Dö'gerö
Koordan' koordan'
Kanbar minda
Bal'loor-amman
Wooroo badhan
Wararragon
Woorooga
Marran, joonyin
Ban'yan
Yoogarree
Noongoon, noongoorn
Manjala, manjongin
Koonjee noongoo
Koorawirdee, warrin
<table>
<thead>
<tr>
<th>English</th>
<th>Yawuru</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tall</td>
<td>Weeberee</td>
</tr>
<tr>
<td>There</td>
<td>Ngoona gaia</td>
</tr>
<tr>
<td>This way</td>
<td>Ngoona ngoona</td>
</tr>
<tr>
<td>Three</td>
<td>Jarr'goordee</td>
</tr>
<tr>
<td>Throw, to</td>
<td>Woorn'dee'an (throw it)</td>
</tr>
<tr>
<td>Tickle, to, tickish</td>
<td>Girde'e girde'e</td>
</tr>
<tr>
<td>Tie, to, tie up</td>
<td>Jangan</td>
</tr>
<tr>
<td>Tired</td>
<td>Woonjalarree</td>
</tr>
<tr>
<td>Tobacco (native)</td>
<td>Ngammarin</td>
</tr>
<tr>
<td>Touch, t</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Track (footprint)</td>
<td>Joogara</td>
</tr>
<tr>
<td>Track, to</td>
<td>Ngoolai joogara = trackless</td>
</tr>
<tr>
<td>True</td>
<td>Thool</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuft (ornamental)</td>
<td>Yoorraagoo (tail plume), windoorn</td>
</tr>
<tr>
<td>Two</td>
<td>Koodharrra</td>
</tr>
<tr>
<td>Ugly</td>
<td>Booga</td>
</tr>
<tr>
<td>Us</td>
<td>Ngalle, ngan'dhooroo</td>
</tr>
<tr>
<td>Vessels, bark, etc.</td>
<td>Maggurnoo, bingajee, moggarnoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Wait, to</td>
<td>Boordeewarra, kardawarra</td>
</tr>
<tr>
<td>West</td>
<td>Kowiree</td>
</tr>
<tr>
<td>What</td>
<td>Nganna, nganneegoo</td>
</tr>
<tr>
<td>Where</td>
<td>Wamihala, wandha</td>
</tr>
<tr>
<td>Which</td>
<td>Nganna</td>
</tr>
<tr>
<td>Whistle</td>
<td>Jangooloo</td>
</tr>
<tr>
<td>White</td>
<td>Joolbin, meelee,-meelee</td>
</tr>
<tr>
<td>Who</td>
<td>Nganna</td>
</tr>
<tr>
<td>Wild native</td>
<td>Kyoombar noora, munjala kanyura</td>
</tr>
<tr>
<td>Winter</td>
<td>Bundharrree</td>
</tr>
<tr>
<td>Withered arm</td>
<td>Tharraloomarra, withered foot = tharraloojinna</td>
</tr>
</tbody>
</table>
General Vocabulary (continued)

Wood          Ngambo
Yamstick      Burdangee, thowa
Yellow        Murda murda, waldhan
Yes           Ngow'oc
You            Nyinda
Your, yours    Nyinda-ma
Afraid, I am not, of you
Afraid, What are you, of?
Asleep, He is

Bad, That is very
Brother, He is my
Bury him

Children, Where are you?
Come from, Where do you?
Come here
Come, I will (tomorrow)
Country, Where is your?
Coward, you are a

Dead, He is
Deceiving me, You are
Doing, What are you?

Father, He is my
Find, Where did you, them?
Fire, Make a
Fire, Make by friction
Food, Give me
Food, I want (I am hungry)
Friend, I am your
Short Sentences (continued)

Get along
Get up
Give me

Go before me
Go behind me
Going away, I am
Gone, Where has he?
Go quickly
Go quietly

Here it is
Husband, Where is your?

Ill, I am
Ill, You are

Kangaroo, Where shall I find? Boongoorddee wandharra.
Killed, Who has, him?
Know, I
Know, I do not

Lazy, You are
Leave me, Let it alone
Lie down
Listen to me.
Long time ago, That was
Look out

Beedhardoo, bee'dhardse'a.
Kalba
Wandha ngadhama.
Ngadhama wandhan.
Give me a match = Karlala booga ngadhan.
Meela ma.
Joogaralla.
Ngadhha booninya.
Wandhalleesa balu boornsen.
Yabbaroowarra.
Walyan burriagarree.

Haa, naadhoo.
Wandhallees nyinna yakkan.

Nganya malyarareedoo.
Nyinda malyarareedoo.

Wanarlee noondee munna.
Ngadhha noobera.
Nanganoo ngadha.

Nyinda balyarn, ballabulla
Thanna
Ngoonda
Kooleea surree.
Karnda gunjse.
Kalla.
Name, What is your?  Nganna nyindadhoo yinnee.
Mother, She is my  Joordée binnarda, Ngaa joordée binnarda.
Mother-in-law, She is my  Jangurreea ngadha booneena.
Natives, How many, are there?  Nowera kanyaradha burnagaddina.
Natives, Where are the?  Wandiha kanyaradha.
Native, Who is this?  Nganna ngoonalaa.
Noise, What is that?  Nga na eela yagarree.

Sea, Am I near the?  Yindfa thannarde.
Sleep, I shall now  Ngoondara.
Slow, You are very  Kardoonjalgin.
Spear, Where is your?  Wandiha koorrjerda,
Stay with me; Stay, you, here  Nyinda nyinna,
Stolen, You have, that  Nyindarloo moojesana ngalba.

Tired, I am  Ngadha barbuldharrin
Track, Where is the?  Wandiha yeereea.
True, That is not  Koongooora.

Understand, Do you?  Koolooa guttin
Understand, I do not  Ngaa ngadha koolooa gut.
Want, What do you?
Water, Give me
Way, Come this
Way, Go that
What is it?
Where are you going?
Who is that?
Who is there?
Wife, Is that yours?
Wife, She is, my
You and I
You two

Nanneego nyindoo yarroogurrin.
Babba ngadhama wandhan.
Barnagurree yoornoo.
Booneea ngoonoo.
Nganneegoo.
Wandhalleea nyinda boonin.
Nganna ngoonadh.
Yindama yaggan.
Agaa, ngannagoo yaggan.
Ngamiharoo, ngallee.
Noobaloo koobharra,
Ngallees boonesarra.
Additional Short Sentences

What are you laughing at?  
At you.
I left him up there
I give (you) big bit.
You give (me) little bit
(I will) kick

Don't kick
"Brother's child" carry this
(Father's sister - "aunt" speaking)

Sprain
(I am) not drunk
Grass slippers

Kganneegoo moondarindoo.
Nyindha waadhoo.
Ngoonadha ngoondai-indoo.
Ngadha wandhana meerdarlyee.
Nyindal goobijarra wandhanoo.
Banyilbilla.
Koordha banyilbooga (or banyedoo)
Joordeewarra kallajin.

Boorlocroo
Ngooldaa karreejungoo
Boojooobeere - or budu.
Majjoon thaaloo at Yoogool - Yardee Creek, Mr. Bird's House
Kajardu and Ngajuri
Kangala or kandhala thaaloo (big root) at Amy Creek (Woogul)
at Yeereening, Mirdir, Ngalguja.

(Some Kaimera and some Boorong)
Beebinjee people, mandargu, are thardooboolaa, dwolgo, bardarrya,
thaaloo, bardinya. They are sung hot time.
Kardara or beerangajje and boodherdoong.
These people are also yoongoo thaaloo.
Kaimera and Boorong
Kajjarrdoon kanyara
Ngajjooree, Walyoon

Minderoo don't circumcise.

Wandhana where
Ngangabul kooja (hill) brea.
tharnadee (salt water) seacoast
Warreeda thaaloo, Beera's place (find on map).
They, kanyara, are called wecarrjee, warreeda kajja = warreeda
brother, mambooloo, walyoon are called.

Ngarragogoolhoo = Landon Creek
Kajjarrbool thaaloo.
Warree-erra kanyara are called
Ngooogooyee walyoon " "

Moogoollee people near Minderoo west of Moolaingan, bardoomurra,
weeroo (parrot), koolyeeere thaaloo
Maggoorung - rain
Kajjarrdoon kanyara
Ngajjooree - walyoon
Jeerdarra (iguana) thaaloo at Ngoongoolmurna, a hill near Glen Florrie.

Waderi, m. Wirdari, f.

Walerrree, wilarree - walyoon

They go to the river to sing for yoongoo.
Burnagurrin boogarree na, rain come up
Ngooliha burnagarrin boogarra, m
Ngoolia - finish him
All yoongoo thaaloo sing for rain, hot time. They belong yo
Beebingjie's rock where they go to make more rain. Mindeeroo
people all yoongoo thaaloo. Kajru, Ngajuri.
Boongoordee thaaloo
Kajrude or Kanyara
Ngajuri, Wardeera, Walyoonndo, all belong to Wooramaloo
(Globe Hill Station)

Moondoo, blunt
Yeeralyoo, sharp

Janjoo, big spear, barbed on one side
Kajjeerees, many barbed
Weerdawserre, one barb

Ngoona ngoona, that way
Back page
Woggura, wongana at Yirinning
Fish (koolamba, jibara, bilgura, etc.) at Nyabaradaurdi.

Kaimera and Boorong (father and son)

own brother
Jeereebardee kajjan or thaaloo

Binjoocoo country close up
Yanneeree kowirree of Yannaree
Mogaagoo = make them come

Mirdir, ngajijuji

Meerdeer men
Ngalgoojee, women

Mansfield's Station, Wardandooc
Woorrgaja Station

Baalee thaaloo are at Woprrgooja hill, with roots
Weedjerook country, a little creek

Baalee taken Yauru, m.
Kadurda, f.

Barroora thaaloo Winning Pool
Boorong only.

Kardauerung man
Wirdari, woman

Peedan Creek, Angelo Chitty

Wonga or woggooora thaaloo at ?

Yarrgong, men,
Xirblji, women

at Thoordothoordo, wongana thaaloo

Minderoo Station

Baalee mooga, bilgooroc (fish)

Koolamba thaaloo, jeebarra.... (last few words not clear)